



Gemeinde Wohlenschwil

**Einladung zur
Gemeindeversammlung**

**Freitag, 25. Mai 2012
20.00 Uhr, Halle blau**

Rechnung 2011



Inhaltsverzeichnis

<u>von Seite</u>	<u>bis Seite</u>	<u>finde ich was</u>
1		Einladung mit Hinweisen
2		Traktandenliste
3	5	Traktanden mit Begründungen
7	8	Rechnung 2011 - Erläuterungen
9	9	Rechnung 2011 – Ergebnisse im Überblick
10	10	Rechnung 2011 - Zusammenzug Laufende Rechnung
11	11	Rechnung 2011 - Nettoaufwand im Vergleich
12	13	Rechnung 2011 - Diagramme Nettoaufwand je Abteilung
14	14	Rechnung 2011 - Kennzahlenauswertung
15	15	Finanzplan – Entwicklung Nettoschulden 2008 bis 2021
16	16	Rechnung 2011 - Bestandesrechnung
17	17	Die Rechte des Stimmbürgers
18	18	Ressort Gemeinderat 2010/2013
19	19	Gesamtprogramm kulturelle Veranstaltungen 2012
20	20	Notizen
letzte Seite	US	Stimmrechtsausweis

Einladung zur Gemeindeversammlung

Freitag, 25. Mai 2012, 20.00 Uhr, Halle blau, Wohlenschwil

Sehr verehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir freuen uns, Sie zur diesjährigen Rechnungs-Gemeindeversammlung einladen zu dürfen.

Die Traktandenliste der diesjährigen „Rechnungs-Gmeind“ beschränkt sich ausnahmsweise auf „Pflichtgeschäfte“ wie Protokoll, Rechnung und Rechenschaftsbericht. Bei der Rechnung 2011 geht es um Zahlen, die erfreulicher ausfielen als budgetiert. Trotz diesem erfreulichen Rechnungsergebnis besteht leider kein Grund zur Euphorie, dürfte es sich doch um ein „Zwischenhoch“ handeln. Beim Rechenschaftsbericht 2011 handelt es sich um eine „Jahreschronik“ mit interessanten Fakten und Zahlen.

Trotz der wenigen Geschäfte, verspricht die Versammlung einen interessanten und kurzweiligen Abend. Es verbleibt auch genügend Zeit, um im Rahmen des von unserem frisch gebackenen Schweizer Bürger Stefano Martin-Bigler offerierten Apéros, Gedankenaustausch zu pflegen. In diesem Sinne freuen wir uns über ein aktives und konstruktives Mitmachen, vor allem auf eine grosse Versammlungsbeteiligung.

Stimmrechtsausweis

Der Stimmrechtsausweis befindet sich auf der letzten Umschlagsseite dieser Broschüre. Dieser ist beim Eingang in das Versammlungslokal den Stimmzählerinnen abzugeben.

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften wie auch das Protokoll der letzten GV liegen während den ordentlichen Bürozeiten bei der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Folgende Unterlagen können auf der Gemeinde-Website www.wohlenschwil.ch/aktuelles heruntergeladen werden:

- *Protokoll der letzten GV vom 18. November 2011*
- *Rechnung 2011 (vollständige Fassung)*
- *Finanzplan 2012-2021*
- *Rechenschaftsbericht Gemeinderat 2011*

Apéro - Konzert im Anschluss an Gemeindeversammlung

- ⊕ **Im Anschluss an die Gemeindeversammlung sind die Versammlungsteilnehmerinnen und -teilnehmer zu einem Apéro - offeriert von Esteban Martin Gonzalez, Steinacherweg 16, Bübliikon - eingeladen.**
- ⊕ **Die Steelband Cariba aus Fahrweid ZH wird uns zudem mit einem Konzert erfreuen und uns auf die Sommerzeit einstimmen.**

TraktandenlisteE

1. **Protokoll** der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2011 (*GA Schibli*)

2. **Verwaltungsrechnung 2011** und **Rechenschaftsbericht** Gemeinderat 2011 (*GA Schibli*)

3. **Verschiedenes**
 - *Anregungen aus der Versammlung*
 - *Informationen über aktuelle Geschäfte und Termine etc.*
 - *anschliessend Apéro und Konzert Steelband Cariba aus Fahrweid ZH*

Begründungen und Anträge zu den Traktanden

1. Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 18. November 2011 kann ab sofort bis zum Versammlungstag auf der Gemeindekanzlei eingesehen oder im Internet heruntergeladen werden unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles.

Der Gemeindeordnung entsprechend, wurde das Protokoll durch die Finanzkommission geprüft. Als Gedankenstütze sind die Beschlüsse der letzten Gemeindeversammlung nachfolgend abgedruckt.

Beschlüsse der letzten Gemeindeversammlung vom 18. November 2011

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister 991, davon waren 110 Stimmberechtigte oder 11,1 % anwesend.

1. **Protokoll** der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Mai 2011
2. **Einbürgerungen, Zusicherungen**
 - 2.1 *Eheleute Mohammad Reza Hariri und Nastaran Delfani und deren Kinder Leili und Atta Hariri, iranische Staatsangehörige, in Wohlenschwil (93 JA-Stimmen gegen 0 NEIN-Stimmen)*
 - 2.2 *Eheleute Elias Heidarzadeh und Belgis Akbari und deren Kind Armin Heidarzadeh, afghanische Staatsangehörige, in Wohlenschwil (95 JA-Stimmen gegen 0 NEIN-Stimmen)*
3. Zustimmung **Verpflichtungskredit von Fr. 290'000.00 zur Optimierung der Einmündung Dorfstrasse (Westarm) / Lenzburgerstrasse K268** zur Verbesserung der Verkehrssicherheit
4. Genehmigung **Voranschlag 2012** und **Steuerfuss von 122 %**
5. Zustimmung zur **Auflösung des Verkehrsverbands Aargau Ost VAO**
6. Genehmigung **Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland**
(104 JA-Stimmen gegen 1 NEIN-Stimme)

ANTRAG

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2011 sei zu genehmigen.

2. Verwaltungsrechnung 2011 und Rechenschaftsbericht 2011

A) Verwaltungsrechnung 2011

Die Jahresrechnung 2011 ist in dieser Broschüre in geraffter Form abgedruckt. Interessierte können die Gesamtrechnung mit allen Konten auf der Finanzverwaltung einsehen oder dort einen Gesamtausdruck kostenlos beziehen. Die Rechnung kann auch unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles auf der Gemeinde-Homepage heruntergeladen werden.

Die Finanzkommission hat die Rechnung geprüft und wird an der Gemeindeversammlung Bericht und Antrag stellen.

Die Jahresrechnung 2011 (Laufende Rechnung) der Einwohnergemeinde schliesst bei einem Umsatz von Fr. 7'052'465.80 mit **einem Ertragsüberschuss von Fr. 71'063.39** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 112'300.00. Das Rechnungsergebnis fiel damit um Fr. 183'363.39 besser aus als budgetiert. Das bessere Rechnungsergebnis ist einerseits auf höhere Steuereinnahmen zurückzuführen und andererseits auf die eingehaltene Budgetdisziplin. Das Rechnungsergebnis ergibt sich nach Vornahme der gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen von Fr. 422'971.00 (10 % vom Verwaltungsvermögen) sowie den Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag (20 % von den aufsummierten Aufwandüberschüssen aus den Vorjahren) von Fr. 139'883.00. Der Ertragsüberschuss von Fr. 71'063.30 wurde zusätzlich auf dem Bilanzfehlbetrag abgeschrieben.

In der Investitionsrechnung sind sämtliche Ausgaben und Einnahmen enthalten, die mit der Schaffung von zusätzlichem Verwaltungsvermögen der Einwohnergemeinde zusammenhängen. Sie weist eine Nettoinvestitionszunahme von Fr. 102'057.05 aus.

Wie aus der Bestandesrechnung (Bilanz) zu entnehmen ist, reduzierte sich die Nettoschuld bei der Einwohnergemeinde von Fr. 4'827'070.87 um Fr. 531'861.14 auf neu Fr. 4'295'209.73. Dies entspricht einer Nettoverschuldung pro Einwohner von Fr. 2'908.00 (Vorjahr = Fr. 3'666.00).

Die Eigenwirtschaftsbetriebe (Abfall, Abwasser, Elektra und Wasser) schlossen durchwegs positiv ab. Einzig die Forstrechnung (Zuschussbetrieb) schloss wegen der schlechten Holzmarktlage mit einem Defizit ab.

Hinweis zum Rechnungsergebnis 2011

Die Rechnung 2011 ist erfreulicher ausgefallen, als budgetiert. Trotz dieses erfreulichen Rechnungsergebnisses besteht leider kein Grund zur Euphorie, dürfte es sich doch um ein „Zwischenhoch“ handeln. Das Budget 2012 rechnet mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 254'300.00. Einerseits beabsichtigt der Kanton im Rahmen der Steuergesetz-Revision massive Entlastungen, was für die Gemeinden Mindereinnahmen von mindestens Fr. 85 Mio. zur Folge haben dürfte. Zudem müssen die Gemeinden zusätzliche Auf- und Ausgaben übernehmen so u.a. für die Pflegefinanzierung, Neuorganisation des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts, die Umstellung des Bildungssystems, Tagesstrukturen usw. Zudem deutet die Entwicklung im Sozialbereich klar auf Mehrausgaben hin. Hinzu kommen die Bedürfnisse für den Werterhalt und den Ausbau der Infrastruktur (Gebäude, Strassen, Werke etc.), welche ebenfalls erhebliche Mittel binden. Somit dürfte es weiterhin eng bleiben, d.h. es verbleibt auch weiterhin kein finanzieller Spielraum für eine nachhaltige Senkung des Steuerfusses, die eigene Entwicklung, für Innovation oder Standortmarketing.

B) Rechenschaftsbericht 2011

Wie in den Vorjahren ist der Bericht analog der Gemeindefinanzrechnung gegliedert. Es handelt sich dabei um eine kleine Jahreschronik unserer Gemeinde mit vielen interessanten Fakten und Zahlen. Mit dem bewusst ausführlich gehaltenen Bericht soll der Einwohnerschaft ein Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten und Problemkreise von Gemeinderat und Verwaltung vermittelt, aber auch das Interesse und das Verständnis an der kommunalen Politik geweckt werden.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Personen und Institutionen, welche ihn in seiner Tätigkeit unterstützt haben.

Dieser Dank gilt insbesondere denjenigen Personen, die ihre spärliche Freizeit für Kommissionsarbeit und/oder für eine nebenamtliche Tätigkeit zur Verfügung stellen, sowie unseren motivierten Gemeindeangestellten.

Der Rechenschaftsbericht des Gemeinderates über das vergangene Jahr liegt, zusammen mit den anderen Akten und Unterlagen zur Gemeindeversammlung, bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Interessierte können den Rechenschaftsbericht zudem kostenlos bei der Gemeindekanzlei beziehen oder im Internet unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles herunterladen.

ANTRAG

Die Verwaltungsrechnung 2011 sowie der Rechenschaftsbericht 2011 des Gemeinderates seien zu genehmigen.

3. Verschiedenes

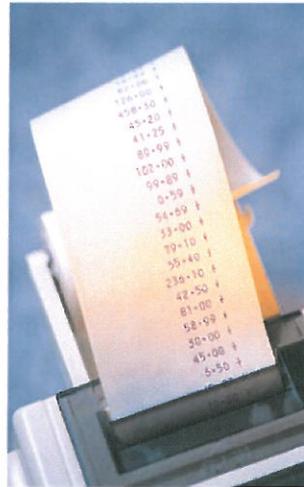
Hier werden Informationen über aktuelle Geschäfte und über bevorstehende Veranstaltungen abgegeben.

Unter diesem Traktandum haben Sie, werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger die Möglichkeit, dem Gemeinderat Anfragen und/oder Anregungen zu unterbreiten. Im Übrigen können Sie hier vom Vorschlagsrecht gemäss § 28 des Gemeindegesetzes Gebrauch machen.

Im Anschluss an die Versammlung sind Sie zu einem Apéro eingeladen, welcher von unserem Miteinwohner Esteban Martin Gonzalez, Büblikon, welcher letztes Jahr den Schweizerpass erhalten hat, gesponsert wird. Ebenfalls wird uns die Steelband Cariba aus Fahrweid ZH mit einem Konzert erfreuen. Als musikalischer Leiter zeichnet unser Miteinwohner Roland Mürset verantwortlich.

Wir freuen uns mit Ihnen auf eine kurzweilige, spannende Versammlung.

Rechnung 2011



Erläuterungen zur Rechnung 2011

Einwohnergemeinde

Die Jahresrechnung 2011 der Einwohnergemeinde Wohlenschwil schliesst bei einem Gesamtaufwand von Fr. 7'052'465.80, nach Vornahme der gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen, mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 71'063.39 (Budget Fr. 112'300.00 Aufwandüberschuss) ab. Dieser Ertragsüberschuss wurde als zusätzliche Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag verbucht. Das Rechnungsergebnis fällt somit ca. Fr. 183'000.00 besser aus als budgetiert wurde.

Die Investitionsrechnung weist eine Nettoinvestitionszunahme von Fr. 102'057.05 (Investitionsabnahme) aus. Geplant waren Ausgaben von Fr. 120'000.00. Folgende Vorhaben wurden im Jahr 2011 realisiert:

- Ersatz Schliessanlage Schulanlagen Fr. 37'659.65
- Zonensignalisation Tempo 30 Fr. 45'543.85
- Revision Nutzungsplanung Fr. 18'853.55

Die Nettoschuld hat um Fr. 531'861.14 abgenommen und beträgt Fr. 4'295'209.73 (Vorjahr Fr. 4'827'070.87). Dies entspricht einer Nettoverschuldung von Fr. 2'908.06 (Vorjahr Fr. 3'363.81) pro Einwohner.

Wasserversorgung (Eigenwirtschaftsbetrieb)

Die Rechnung der Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 79'778.15 (Budget 88'500.00) ab, der in die Spezialfinanzierung eingelegt wurde. Bei den Investitionen ist eine Abnahme von Fr. 92'310.30 zu verzeichnen.

Guthaben 01.01.2011	Fr. 774'056.05
Zunahme	Fr. 172'088.45
Guthaben 31.12.2011	Fr. 946'144.50

Abwasserbeseitigung (Eigenwirtschaftsbetrieb)

Die Rechnung der Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 90'380.35 ab (Budget Fr. 61'700.00). Dieser Betrag wurde in die Spezialfinanzierung eingelegt. Die Nettoinvestitionsabnahme beträgt Fr. 61'123.95.

Guthaben 01.01.2011	Fr. 140'524.10
Zunahme	Fr. 151'504.30
Guthaben 31.12.2011	Fr. 292'028.40

Abfallbewirtschaftung (Eigenwirtschaftsbetrieb)

Die Rechnung der Abfallbewirtschaftung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 21'714.25 (Budget 1'200.00) ab. Dieser Betrag wurde in die Spezialfinanzierung eingelegt.

Guthaben 01.01.2011	Fr. 37'642.85
Zunahme	<u>Fr. 21'714.25</u>
Guthaben 31.12.2011	Fr. 59'357.10

Elektrizitätsversorgung (Eigenwirtschaftsbetrieb)

Verteilung

Die Elektrizitätsversorgung „Verteilung“ schliesst mit einem Überschuss von Fr. 35'305.89 ab, der in die Spezialfinanzierung eingelegt wurde. Die Nettoinvestitionsabnahme beträgt Fr. 21'600.00 (Budget Fr. 10'000.00).

Guthaben 01.01.2011	Fr. 687'389.53
Zunahme	<u>Fr. 154'596.83</u>
Guthaben 31.12.2010	Fr. 841'986.36

Übriges

Die Elektrizitätsversorgung „Übriges“ schliesst mit einem minimalen Aufwandüberschuss von Fr. 397.05 ab.

Guthaben 01.01.2011	Fr. 53'910.40
Abnahme	<u>Fr. 397.05</u>
Guthaben 31.12.2011	Fr. 53'513.35

Forstbetrieb (Zuschussbetrieb)

Die Betriebsabrechnung des Forstbetriebes Birretholz schliesst mit einem Verlust von Fr. 90'866.34 ab. Für Wohlenschwil beträgt der Anteil am Verlust Fr. 11'391.00 (Budget Fr. 2'600.00), wobei uns im Zusammenhang mit der Zusammenlegung der Forstreviere für Maschinen und Geräte Fr. 8'002.80 gutgeschrieben wurden. Die Einwohnergemeinde musste an den Forstbetrieb einen Zuschuss von Fr. 3'388.20 leisten.

RECHNUNG 2011; Ergebnisse im Überblick

Beschrieb	Einw. Gde	Wasser	Abwasser	Abfall	Elektra
<i>Eigenkapital / Spezialfinanz. 01.01.11</i>	-	774'056	140'524	37'642	741'299
<i>Nettoschuld 01.01.11</i>	4'827'070				
Eigenkapital / Spezialfinanz 31.12.11	-	946'144	292'028	59'357	895'499
Nettoschuld 31.12.12	4'295'210				
¹⁾ Bilanzfehlbetrag 01.01.11	699'412				
¹⁾ Bilanzfehlbetrag 31.12.11	488'466				
Abschreibungen 2011	562'854				
Nettozinsen	176'695	- 1'935	- 351	- 94	- 1'853
Ertragsüberschuss LR	71'063	79'778	90'380	21'714	34'908
<i>Budget 2011 Ertragsüberschuss (+)</i>	-	88'500	61'700	1'200	126'200
<i>Budget 2011 Aufwandüberschuss (-)</i>	112'300	-	-	-	-
<i>Vergleich Rechnung 11 / Budget 11</i>	+ 183'363	- 8'722	+ 28'680	+ 20'514	- 91'292

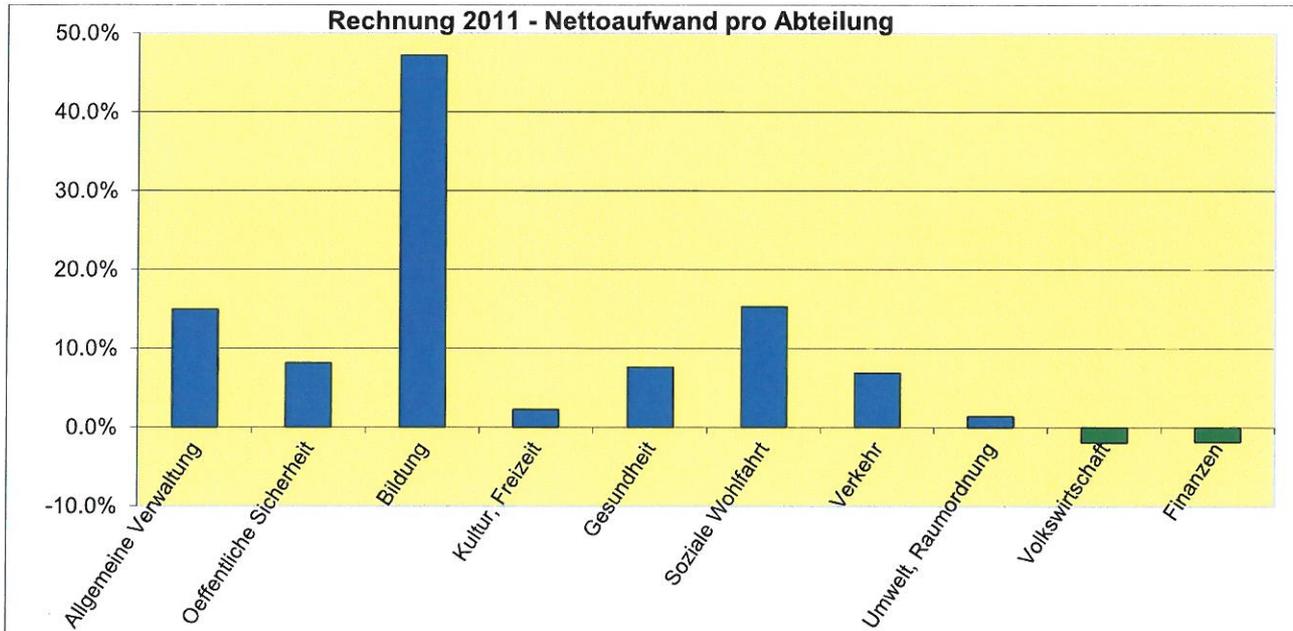
¹⁾ **Bilanzfehlbetrag** = Aufsummierte Aufwandüberschüsse aus den Vorjahren, müssen jährlich mit 20 % abgeschrieben werden.

Gemeinde Wohlenschwil
Laufende Rechnung
Zusammenzug

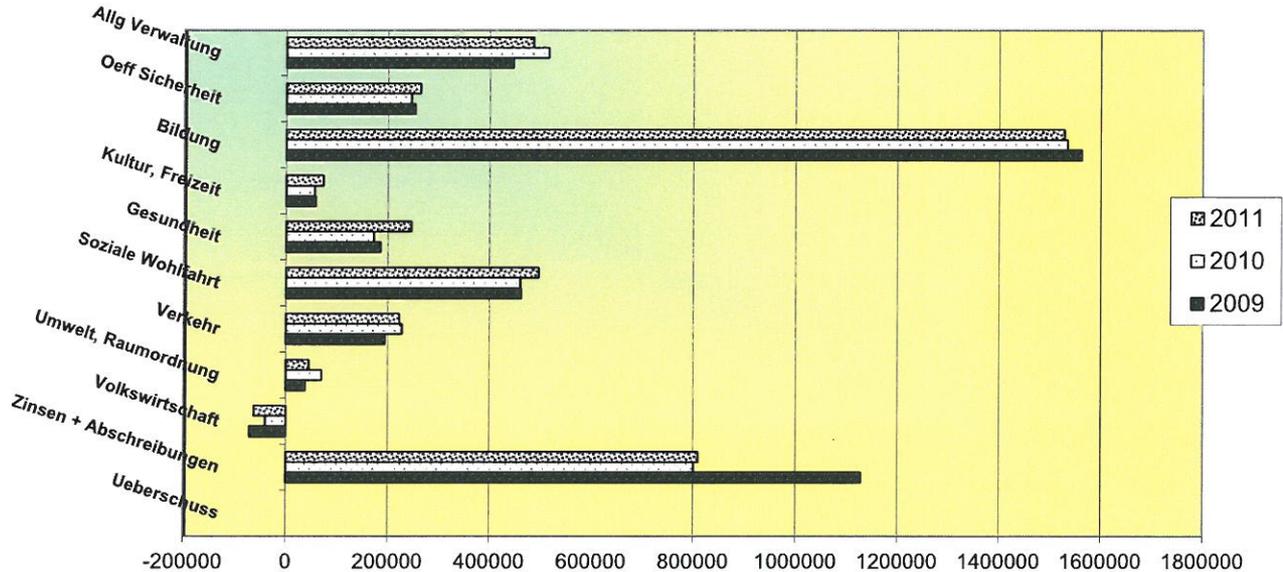
	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
TOTAL	7'052'465.80	7'052'465.80	6'924'600.00	6'924'600.00	6'956'657.69	6'956'657.69
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	659'106.90	173'721.10	661'100.00	171'100.00	678'421.90	163'603.40
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	371'892.25	107'919.95	352'100.00	82'500.00	342'677.65	96'968.65
2 BILDUNG	1'859'106.25	330'469.05	1'757'800.00	281'100.00	1'831'622.65	297'206.00
3 KULTUR, FREIZEIT	89'550.75	17'000.00	69'500.00	14'700.00	70'501.05	14'980.00
4 GESUNDHEIT	246'091.50	85.80	261'800.00	0.00	172'279.60	34.85
5 SOZIALE WOHLFAHRT	615'504.60	119'788.85	570'800.00	80'200.00	593'025.34	132'649.85
6 VERKEHR	230'594.91	7'624.80	196'200.00	700.00	230'808.10	3'229.05
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	694'466.85	649'693.45	680'400.00	627'900.00	701'841.95	631'909.70
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1'047'300.05	1'109'179.70	1'137'900.00	1'201'700.00	1'135'078.50	1'174'767.65
9 FINANZEN	1'238'851.74	4'536'983.10	1'237'000.00	4'464'700.00	1'200'400.95	4'441'308.54

Zusammenzug Rechnung 2011 – Nettoaufwand im Vergleich

Abteilung		Anteil Nettoaufwand Rechnung 11	Rechnung 2011	Budget 2011	Rechnung 2010	Abweichung in Fr.	
						zum Budget 2011	zur Rechnung 2010
Allgemeine Verwaltung	0	15.0 %	485'385	490'000	514'818	- 4'615	- 2'118
Öffentliche Sicherheit	1	8.1 %	263'972	269'600	245'709	- 5'628	18'263
Bildung	2	47.2 %	1'528'637	1'476'000	1'534'416	51'937	- 5'779
Kultur, Freizeit	3	2.2 %	72'550	54'800	55'521	17'750	17'029
Gesundheit	4	7.6 %	246'005	261'800	172'244	- 15'795	73'761
Soziale Wohlfahrt	5	15.3 %	495'715	490'600	460'375	5'115	35'340
Verkehr	6	6.9 %	222'970	195'500	227'579	27'470	- 4'609
Umwelt, Raumordnung	7	1.4 %	44'773	52'500	69'932	- 7'727	- 25'159
Volkswirtschaft	8	- 1.9 %	- 61'880	- 63'800	- 39'689	1'920	- 22'190
Finanzen	9	- 1.8 %	- 59'070	- 53'100	- 95'743	- 5'970	36'673
Nettoaufwand		100.0%	3'239'057	3'174'600	3'145'162	64'457	93'895
Gemeindesteuern	DS 900		3'769'974	3'544'400	3'547'851	225'574	222'123
Finanzausgleich	DS 920		103'000	103'000	0	0	103'000
Cash-Flow (Eigenfinanzierung)			633'917	472'800	402'689	161'117	231'228
Vorgeschr. Abschreibungen	DS 990		562'854	585'100	587'324	- 22'246	- 24'470
Ertrags- / Aufwandüberschuss	DS 993		- 71'063	112'300	184'635	- 183'363	- 255'698



Laufende Rechnung - Nettoaufwand 2011 im Vergleich zu Vorjahren



Kennzahlen-Auswertung

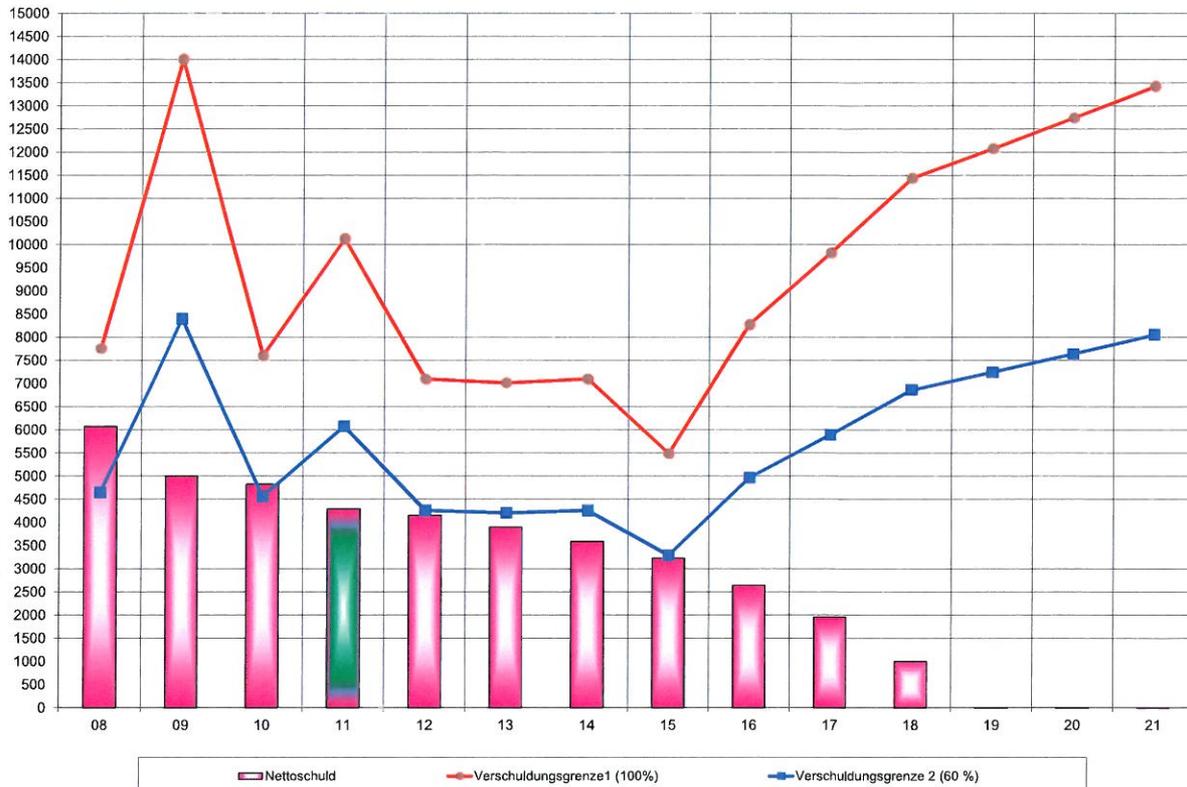
2011

A	Einwohnerzahl	1'477
---	Steuerruss	122 %
B	Steuern / Finanzausgleich	3'872'974.65
C	Belastbarkeit	810'612.44
D	Nettozinsen	176'695.05

E	Eigenfinanzierung	633'917.39
F	Nettoinvestitionen (NI)	102'057.05
G	Nettoschuld	4'295'210.53
H	Verschuldungsgrenze (Annuitätssatz = 8 %)	10'132'655.50

Kennzahl	Wertung	Formel / Ergebnis	Punktzahl	Normwert	Bemerkungen		
1 Nettozinsquote	0 - 5	= 4	D : B x 100 4.56	4	7 - 9 %	Die Nettozinsen umfassen Aktiv- u. Passivzinsen. Je tiefer die Kennzahl, desto tiefer ist die Verschuldung.	
	Nettozinsen in % von	5 - 10					= 3
	Steuern / Finanzausgleich	10 - 13					= 2
		über 13					= 1
2 Belastbarkeitsquote	unter 18	= 1	C : B x 100 20.93	2	25%	Die Belastbarkeitsquote sagt aus, wieviele Mittel die Gemeinde für Zinsen und Abschreibung zur Vergütung hat.	
	Belastbarkeit in % von	18 - 25					= 2
	Steuern / Finanzausgleich	25 - 30					= 3
		über 30					= 4
3 Selbstfinanzierungsquote	unter 10	= 1	E : B x 100 16.37	3	15 - 20%	Die Selbstfinanzierung EQ berechnet sich aus den Abschreibungen abzüglich Aufwandüberschuss.	
	Selbstfinanzierung in % von	10 - 15					= 2
	Steuern / Finanzausgleich	15 - 19					= 3
		über 19					= 4
-- Selbstfinanzierungsgrad	sollte mittelfristig bei 100 liegen	E : F x 100 621.14	--				
4 Nettoschuld je Einwohner	bis 2000	= 4	G : A 2'908.00	3	2500 - 3000 Fr.	Verzinsliche Nettoschuld sind jene Aktiv- u. Passivposten, welche mit Steuergeldern verzinst werden müssen.	
	Nettoschuld geteilt	bis 3500					= 3
	durch Einwohnerzahl	bis 5000					= 2
		über 5000					= 1
5 Verschuldungsquote	bis 8	= 4	G : E 6.78	4	bis max. 15 J	Diese Quote gibt die Jahre an, innert welcher die Schulden abbezahlt werden könnten, sofern keine neuen Investitionen erfolgen.	
	Nettoschuld geteilt	8 - 12					= 3
	durch Eigenfinanzierung	12 - 18					= 2
		über 18					= 1
6 Verschuldungsanteil	bis 25%	= 4	G : H x 100 42.39	3	bis max. 60%	Anteil der effektiven Nettoschuld zur berechneten, maximalen Verschuldungsgrenze.	
	Nettoschuld in % der	bis 60%					= 3
	Verschuldungsgrenze	bis 85%					= 1
		über 85%					= 1
Total Punkte	bis 6	schlecht					
Finanzlage Gemeinde	7 - 11	ungenügend					
	12 - 17	genügend					
	18 - 24	gut					
			19				

Finanzplan 2008 - 2021 Entwicklung Netto-Verschuldung



Fipla Version GI Rechnung 2011 (version 1).xlsb / 09.03.2012

Gemeinde Wohlenschwil
Bestandesrechnung

EINWOHNERGEMEINDE

		Bestand am 01.01.2011	Veränderungen		Bestand am 31.12.2011
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	10'830'695.07	30'947'056.22	33'053'716.53	8'724'034.76
10	FINANZVERMÖGEN	6'003'624.20	30'733'351.62	32'318'151.59	4'418'824.23
100	FLÜSSIGE MITTEL	3'982'801.00	9'510'040.60	11'000'599.86	2'492'241.74
101	GUTHABEN	1'782'669.95	21'223'311.02	21'317'551.73	1'688'429.24
102	ANLAGEN	238'153.25			238'153.25
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	4'127'658.15	102'057.05	422'971.00	3'806'744.20
114	SACHGÜTER	4'053'687.30	83'203.50	422'971.00	3'713'919.80
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	2.00			2.00
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	73'968.85	18'853.55		92'822.40
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	111'647.55	101'647.55	10'000.00
128	VORSCHÜSSE	0.00	111'647.55	101'647.55	10'000.00
13	BILANZFEHLBETRAG	699'412.72		210'946.39	488'466.33
139	FEHLDECKUNG	699'412.72		210'946.39	488'466.33
2	PASSIVEN	10'830'695.07	8'191'500.73	10'298'161.04	8'724'034.76
20	FREMDKAPITAL	8'832'352.94	7'567'949.35	10'186'310.99	6'213'991.30
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	1'440'519.34	7'555'530.15	7'551'310.09	1'444'739.40
202	LANGFRISTIGE SCHULDEN	7'300'000.00		2'600'000.00	4'700'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	91'833.60	229.55	35'000.90	57'062.25
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	0.00	12'189.65		12'189.65
22	SPEZIALFIANZIERUNGEN	1'998'342.13	623'551.38	111'850.05	2'510'043.46
228	VERPFLICHTUNGEN	1'998'342.13	623'551.38	111'850.05	2'510'043.46

Die Rechte des Stimmbürgers

Initiativrecht

Durch begründetes schriftliches Begehren kann ein Zehntel der Stimmberechtigten die Behandlung eines Gegenstandes in der Versammlung verlangen. Gleichzeitig kann die Einberufung einer ausserordentlichen Versammlung verlangt werden. Die Unterschriftenlisten können zusammen mit einem Merkblatt auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Anspruch auf rechtzeitiges Aufbieten

Spätestens 14 Tage vor der Gemeindeversammlung sind die Stimmberechtigten vom Gemeinderat durch Zustellung der Stimmrechtsausweise und der Traktandenliste mit den Anträgen und allfälligen Erläuterungen aufzubieten. Die Akten sind öffentlich aufzulegen.

Antragsrecht

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Für das Aufstellen der Traktandenliste ist der Gemeinderat zuständig.

Anträge zur Geschäftsordnung sind sogenannt formelle Anträge (z.B. Rückweisungsantrag); Anträge zur Sache sind solche materieller Natur (z.B. Änderungs- bzw. Ergänzungsantrag).

Recht auf Durchführung einer geheimen Abstimmung

Ein Viertel der in der Versammlung anwesenden Stimmberechtigten kann geheime Abstimmung verlangen.

Vorschlagsrecht

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Stimmt die Versammlung einem solchen Antrag (Überweisungsantrag) zu, hat der Gemeinderat den betreffenden Gegenstand zu prüfen und auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind der Versammlung die Gründe darzulegen. Diese Antragsstellung hat unter dem Traktandum „Verschiedenes“ zu erfolgen.

Anfragerecht

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden und der Gemeindeverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen. Das Anfragerecht wird unter dem Traktandum „Verschiedenes“ ausgeübt.

Abschliessende Beschlussfassung

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens einen Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht.

Publikation der Versammlungsbeschlüsse

Alle Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind ohne Verzug zu veröffentlichen. Die Veröffentlichung erfolgt im Lokalanzeiger (Reussbote) der Gemeinde.

Fakultatives Referendum

Nicht abschliessend gefasste positive und negative Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Fünftel der Stimmberechtigten innert dreissig Tagen, gerechnet ab Veröffentlichung, schriftlich verlangt wird. Unterschriftenlisten können zusammen mit einem Merkblatt auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Vom fakultativen Referendum ausgeschlossen sind Beschlüsse über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts.

Urnenabstimmung/Referendumsabstimmung

Ist gegenüber einem Versammlungsbeschluss das Referendum zustande gekommen, so entscheidet die Gesamtheit der Stimmberechtigten an der Urne. Der Urnenabstimmung unterliegen in allen Fällen (obligatorisches Referendum) die Änderung der Gemeindeordnung, Beschlüsse über Änderungen im Bestand von Gemeinden und solche auf Einführung der Organisation mit Einwohnerrat.

Beschwerderecht

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann beim Departement Volkswirtschaft und Inneres, Gemeindeabteilung, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden. Die Frist beträgt 30 Tage.

Gemeinderat 2010/13 (vom Volk gewählt)

Name, Vorname, Funktion	Adresse, Tel., Fax	Ressorts Rest 2010/2013
<p>Schibli Erika Frau Gemeindeammann <i>im Amt als GR seit 1.1.1994</i> <i>im Amt als GA seit 1.1.1998</i></p> <p><u>Stellvertretung:</u> Pfister Maja</p>	<p>Bergweg 1, Postfach 5512 Wohlenschwil</p> <p>Natel 079 353 30 64 <i>sci-treuhand@bluewin.ch</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Abstimmungen, Wahlen • Bürgerrechtswesen • Finanzen, Steuern • Grundbuch, Vermessung • Handel, Gewerbe • Personal, Verwaltung • Stiftungen • Umfahrung Mellingen • Vertretung gegen innen und aussen
<p>Pfister-Blaser Maja Frau Vizeammann <i>im Amt als GR seit 1.1.2006</i> <i>im Amt als VA seit 1.6.2011</i></p> <p><u>Stellvertretung:</u> Sigrist Dominique</p>	<p>Bienenweg 18 5512 Wohlenschwil</p> <p>Tel. P 056 491 23 91 Tel. G 056 203 40 20 Natel 079 666 68 13 <i>pfister-blaser@bluewin.ch</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Alter • Bildungswesen • Gesundheitswesen • Kirchen, Religion • Kultur, Sport u. Freizeit, Vereine • Öffentl. Liegenschaften • Schulanlagen, Schulhauswart
<p>Ruckstuhl Roland Gemeinderat <i>im Amt seit 1.1.2006</i></p> <p><u>Stellvertretung:</u> Diserens Nadia</p>	<p>Mattenweg 7 5512 Wohlenschwil</p> <p>Tel. P 056 491 05 75 Tel. G 044 493 00 00 Natel 079 336 45 85 <i>roland.ruckstuhl@ruckstuhlag.ch</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Abfallentsorgung • Bau- und Planungswesen, Regionalplanung • Brandschutz, Feuerpolizei • Elektra- und Energieversorgung, Strassenbeleuchtung • Polizeiwesen • Zivilschutz
<p>Sigrist Dominique Gemeinderätin <i>im Amt seit 1.6.2011</i></p> <p><u>Stellvertretung:</u> Ruckstuhl Roland</p>	<p>Rötlerstrasse 2, Büblikon 5512 Wohlenschwil</p> <p>Natel 079 518 85 15 Tel. G 062 835 21 22 <i>domi7ch@yahoo.de</i> <i>dominique.sigrist@ag.ch</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bestattungs- und Friedhofswesen • Gemeindewerke MäWo • Landwirtschaft • Militär, Schiessanlage • Natur- und Umweltschutz • Öffentliche Gewässer • Strassen, Wege, Verkehr • Wasserversorgung
<p>Diserens Nadia Gemeinderätin <i>im Amt seit 1.6.2011</i></p> <p><u>Stellvertretung:</u> Schibli Erika</p>	<p>Steinacherweg 6, Büblikon 5512 Wohlenschwil</p> <p>Tel. P 056 470 68 02 Natel 076 542 42 62 <i>diserens.nadia@dimpro.ch</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Abwasserentsorgung • Asylwesen, Migration • Feuerwehr • Forst- und Jagdwesen • Sozialwesen, Jugend-, Familien- und Seniorenberatung • Suchtprävention, Jugend ausserschulisch • Vormundschaftswesen



33. Kultursaison Alte Kirche Wohlenschwil

Kulturelle Veranstaltungen - Programm 2012

Freitag

1. Juni 2012, 20.15 Uhr

Apéro ab 19.30 Uhr

Kammermusikabend

mit dem Ilios-Streichquartett und Tomas Gallart, Horn

Werke von Mozart, Haydn, Hoffmeister, Schostakowitsch und Glasunow

Freitag

22. Juni 2012, 20.15 Uhr

„Töfflibuebe“ – ein A-cappella-Bühnenroadmovie rund ums Dorf

Integral, 8 Männerstimmen

Samstag

11. August 2012, 13.00-18.00 Uhr

Hallwilersee für die ganze Familie

Wanderung von Mosen nach Beinwil – Schifffahrt über den See –

Pfahlbaute in Seengen mit Zinngiessen – kundige Führung durch Ranger

Freitag

14. September 2012, 14.00 Uhr

Kindertheater „Bruno der Sandkastenmann“

Jörg Bohn

Freitag

14. September 2012, 20.15 Uhr

“Gut gegen Nordwind“

ein E-Mail-Roman von Daniel Glattauer mit Annette Wunsch und Gian Rupf

Freitag

19. Oktober 2012, 20.15 Uhr

mit anschliessendem Dopéro

Frölein Da Capo und der Gartenzwerg

Einfrauorchester der anderen Art

Freundlich laden ein: **Kulturkommission** Regula Biveroni, Christof Messmer, Maja Pfister, Dieter Pongratz, Beatrix Wolf
und Gemeinderat Wohlenschwil

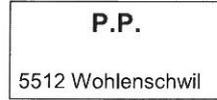
Eintritt für die Veranstaltungen 25 Franken, Jugendliche bis 16 Jahre 10 Franken. (Ausnahme: 11. August 2012) Abendkasse eine Stunde vor Programmbeginn. Keine Parkplätze bei der Alten Kirche. Bitte benutzen Sie den Parkplatz beim Gemeindehaus/Volg.



A series of horizontal dotted lines for writing, consisting of 18 lines.



Gemeinde Wohlenschwil



Stimmrechts-Ausweis

für die Teilnahme an der Gemeindeversammlung
vom Freitag, 25. Mai 2012

Bitte hier abtrennen

*Dieser Stimmrechts-Ausweis ist beim Eingang in das
Versammlungslokal den Stimmmählern abzugeben.*